ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 81/2008

zo 4. júla 2008,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha IX (Finančné služby) a protokol 37 k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej články 98 a 101,

keďže:

(1) Príloha IX k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 66/2008 zo 6. júna 2008 ([1]).

(2) Protokol 37 k dohode bol zmenený a doplnený rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 142/2007 z 26. októbra 2007 ([2]).

(3) Rozhodnutie Komisie 2001/527/ES zo 6. júna 2001, ktorým sa zakladá Výbor európskych regulačných orgánov cenných papierov ([3]), sa má začleniť do dohody.

(4) Rozhodnutie Komisie 2001/528/ES zo 6. júna 2001, ktorým sa zriaďuje Európsky výbor pre cenné papiere ([4]), sa má začleniť do dohody.

(5) Rozhodnutie Komisie 2004/5/ES z 5. novembra 2003, ktorým sa zriaďuje Výbor európskych orgánov bankového dohľadu ([5]), sa má začleniť do dohody.

(6) Rozhodnutie Komisie 2004/6/ES z 5. novembra 2003, ktorým sa zriaďuje Výbor európskych orgánov dohľadu nad poisťovníctvom a dôchodkovým poistením zamestnancov ([6]), sa má začleniť do dohody.

(7) Rozhodnutie Komisie 2004/7/ES z 5. novembra 2003, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2001/527/ES, ktorým sa zakladá Výbor európskych regulačných orgánov cenných papierov ([7]), sa má začleniť do dohody.

(8) Rozhodnutie Komisie 2004/8/ES z 5. novembra 2003, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2001/528/ES, ktorým sa zriaďuje Európsky výbor pre cenné papiere ([8]), sa má začleniť do dohody.

(9) Rozhodnutie Komisie 2004/9/ES z 5. novembra 2003, ktorým sa zriaďuje Európsky výbor pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov ([9]), sa má začleniť do dohody.

([1]) Ú. v. EÚ L 257, 25.9.2008, s. 29.
([2]) Ú. v. EÚ L 100, 10.4.2008, s. 70.
([3]) Ú. v. ES L 191, 13.7.2001, s. 43.
([4]) Ú. v. ES L 191, 13.7.2001, s. 45.
([5]) Ú. v. EÚ L 3, 7.1.2004, s. 28.
([6]) Ú. v. EÚ L 3, 7.1.2004, s. 30.
([7]) Ú. v. EÚ L 3, 7.1.2004, s. 32.
([8]) Ú. v. EÚ L 3, 7.1.2004, s. 33.
([9]) Ú. v. EÚ L 3, 7.1.2004, s. 34.

(10) Rozhodnutie Komisie 2004/10/ES z 5. novembra 2003, ktorým sa zriaďuje Európsky bankový výbor [1], sa má začleniť do dohody.

(11) Na riadne fungovanie dohody sa má protokol 37 rozšíriť tak, aby zahŕňal Výbor európskych regulačných orgánov cenných papierov zriadený rozhodnutím 2001/527/ES, Európsky výbor pre cenné papiere zriadený rozhodnutím 2001/528/ES, Výbor európskych orgánov bankového dohľadu zriadený rozhodnutím 2004/5/ES, Výbor európskych orgánov dohľadu nad poisťovníctvom a dôchodkovým poistením zamestnancov zriadený rozhodnutím 2004/6/ES, Európsky výbor pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov zriadený rozhodnutím 2004/9/ES a Európsky bankový výbor zriadený rozhodnutím 2004/10/ES, a príloha IX sa má zmeniť a doplniť tak, aby konkretizovala postupy zapojenia sa do týchto výborov,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Príloha IX k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Body 31bb (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/41/ES), 31c (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/65/ES) a 31d (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/87/ES) sa označujú ako body 31d, 31e a 31ea.

2. Za bod 31bac [nariadenie Komisie (ES) č. 1287/2006] sa vkladá tento bod:

„*iv) Ostatné záležitosti*

31c. **32001 D 0527**: rozhodnutie Komisie 2001/527/ES zo 6. júna 2001, ktorým sa zakladá Výbor európskych regulačných orgánov cenných papierov (Ú. v. ES L 191, 13.7.2001, s. 43), zmenené a doplnené týmito predpismi:

— **32004 D 0007**: rozhodnutie Komisie 2004/7/ES z 5. novembra 2003 (Ú. v. EÚ L 3, 7.1.2004, s. 32).

Spôsoby zapojenia štátov EZVO v súlade s článkom 101 dohody:

Každý štát EZVO môže v súlade s článkom 3 rozhodnutia Komisie 2001/527/ES nominovať osobu, ktorá sa bude ako pozorovateľ zúčastňovať na zasadnutiach Výboru európskych regulačných orgánov cenných papierov.

31ca. **32001 D 0528**: rozhodnutie Komisie 2001/528/ES zo 6. júna 2001, ktorým sa zriaďuje Európsky výbor pre cenné papiere (Ú. v. ES L 191, 13.7.2001, s. 45), zmenené a doplnené týmito predpismi:

— **32004 D 0008**: rozhodnutie Komisie 2004/8/ES z 5. novembra 2003 (Ú. v. EÚ L 3, 7.1.2004, s. 33).

Spôsoby zapojenia štátov EZVO v súlade s článkom 101 dohody:

Každý štát EZVO môže v súlade s článkom 3 rozhodnutia Komisie 2001/528/ES nominovať osoby, ktoré sa budú ako pozorovatelia zúčastňovať na zasadnutiach Európskeho výboru pre cenné papiere.

[1] Ú. v. EÚ L 3, 7.1.2004, s. 36.

Komisia ES bude včas informovať účastníkov zasadnutí výboru o dátumoch zasadnutí a doručí im príslušnú dokumentáciu.“

3. Za bod 23d [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1781/2006] sa vkladá tento bod:

„23e. **32004 D 0005**: rozhodnutie Komisie 2004/5/ES z 5. novembra 2003, ktorým sa zriaďuje Výbor európskych orgánov bankového dohľadu (Ú. v. EÚ L 3, 7.1.2004, s. 28).

Spôsoby zapojenia štátov EZVO v súlade s článkom 101 dohody:

Každý štát EZVO môže v súlade s článkom 3 rozhodnutia Komisie 2004/5/ES nominovať osoby, ktoré sa budú ako pozorovatelia zúčastňovať na zasadnutiach Výboru európskych orgánov bankového dohľadu.“

4. Za bod 13b (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/92/ES) sa vkladajú tieto body:

„13c. **32004 D 0006**: rozhodnutie Komisie 2004/6/ES z 5. novembra 2003, ktorým sa zriaďuje Výbor európskych orgánov dohľadu nad poisťovníctvom a dôchodkovým poistením zamestnancov (Ú. v. EÚ L 3, 7.1.2004, s. 30).

Spôsoby zapojenia štátov EZVO v súlade s článkom 101 dohody:

Každý štát EZVO môže v súlade s článkom 3 rozhodnutia Komisie 2004/6/ES nominovať osoby, ktoré sa budú ako pozorovatelia zúčastňovať na zasadnutiach Výboru európskych orgánov dohľadu nad poisťovníctvom a dôchodkovým poistením zamestnancov.

13d. **32004 D 0009**: rozhodnutie Komisie 2004/9/ES z 5. novembra 2003, ktorým sa zriaďuje Európsky výbor pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (Ú. v. EÚ L 3, 7.1.2004, s. 34).

Spôsoby zapojenia štátov EZVO v súlade s článkom 101 dohody:

Každý štát EZVO môže v súlade s článkom 3 rozhodnutia Komisie 2004/9/ES nominovať osoby, ktoré sa budú ako pozorovatelia zúčastňovať na zasadnutiach Európskeho výboru pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov.

Komisia ES bude včas informovať účastníkov zasadnutí výboru o dátumoch zasadnutí a doručí im príslušnú dokumentáciu.“

5. Za bod 16c (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/24/ES) sa vkladá tento bod:

„16d. **32004 D 0010**: rozhodnutie Komisie 2004/10/ES z 5. novembra 2003, ktorým sa zriaďuje Európsky bankový výbor (Ú. v. EÚ L 3, 7.1.2004, s. 36).

Spôsoby zapojenia štátov EZVO v súlade s článkom 101 dohody:

Každý štát EZVO môže v súlade s článkom 3 rozhodnutia Komisie 2004/10/ES nominovať osoby, ktoré sa budú ako pozorovatelia zúčastňovať na zasadnutiach Európskeho bankového výboru.

Komisia ES bude včas informovať účastníkov zasadnutí výboru o dátumoch zasadnutí a doručí im príslušnú dokumentáciu.“

Článok 2

Do protokolu 37 (obsahujúceho zoznam podľa článku 101) k dohode sa vkladajú tieto body:

„21. Výbor európskych regulačných orgánov cenných papierov (rozhodnutie Komisie 2001/527/ES).

22. Európsky výbor pre cenné papiere (rozhodnutie Komisie 2001/528/ES).

23. Výbor európskych orgánov bankového dohľadu (rozhodnutie Komisie 2004/5/ES).

24. Výbor európskych orgánov dohľadu nad poisťovníctvom a dôchodkovým poistením zamestnancov (rozhodnutie Komisie 2004/6/ES).

25. Európsky výbor pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (rozhodnutie Komisie 2004/9/ES).

26. Európsky bankový výbor (rozhodnutie Komisie 2004/10/ES).“

Článok 3

Znenie rozhodnutí 2001/527/ES, 2001/528/ES, 2004/5/ES, 2004/6/ES, 2004/7/ES, 2004/8/ES, 2004/9/ES a 2004/10/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 5. júla 2008 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 4. júla 2008

Za Spoločný výbor EHP

predseda

J. N. V. knieža Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Ústavné požiadavky neboli oznámené.